ألف باء

جريدة سورية تبحث في السياسة والاخلاق

الاحد ٣ ايلول سنة ١٩٢٢
١٢ محرم سنة ١٣٤١

صاحب الجريدة يوسف العيسى

شروط الاشتراك والاعلانات ومايتبع ذلك ترى في الوجه الرابع

ثمن العدد : قرشان سوريان

العنوان : الف باء (دمشق
الادارة : سوق القلسي (العصرونية)

كن في الحرص على تفقد عيوبك كعدوك
«حكمة عربية»

الامير عبد الله والوهابيون

اثارت حركة الوهابيين سخط الامير عبد الله فاعارها شطرا عظيماً من اهتمامه ولا عجب في ذلك فهو عـدوهم الالد وخصمهم الذي لا ينسى ثارا وما كانت معركة (طربة) الا ذكرى الم شديد يعتريه كلما فكر فيها . والحرب سجال كما هو معلوم .

الامير ذو همة عالية ونفس سامية. وقد كانت حركة الوهابيين الاخيرة وسيلة من الوسائل المهمة التي اهابت بسموه الى تجهيز حملة عليهم في الجوف ولتوقيف حركتهم عن الانتشار في بادية سورية وفي القسم الشمالي من بادية الحجاز . ولا يمضي هذا الاسبوع حتى تسير فرق هذه الحملة تحمل كل فرقة لواءها ولديها من المعدات الحربية الحديثة ما يكفيها لمحاربة الوهابيين بسلاحهم المعروف في تلك القفار النائية

وبالرغم من الانباء البرقية التي اذيعت موءخرا عن اتفاق جلالة الملك حسين وسلطان نجد . فان النفرة بالغة اشدها بينهما والسبب في ذلك مطامع ابن سعود التي لا تقف عند حد . وسعيه المتواصل لاقلاق راحة عرب الجزيرة . وهي غاية معروفة لدى جلالة الملك حسين كما هي معروفة لدى كل عربي اطلع على اسرار جزيرة العرب وسياسة بريطانيا العظمى فيها .

نحن لا ندري كيف تنتهي هذه المأساة التي طال امرها والتي قد يطول ايضاً الى زمن قصي .

ابنت في رسالتي السابقة ان الغاية التي رمى فيها ابن سعود الى ارسال تلك الحملة الصغيرة الى شرقي الاردن ليست مذهبية وانما يقصد بها [illegible] الصخور كما يقصد الانكليز بها . ايجاد مناورة سياسية واني ما برحت متيقناً من تلك الغاية . وهذا يثبت لنا انه لا يجوز قط ان نفكر بان ابن سعود سيركن الى السكون. ويقال بان له مطامع سياسية في جزيرة العرب بل في كل البلاد العربية . وما هذا القول الاهراء . لان السيد الذي يبيع وجدانه بدراهم معدودة لا يمكن ان تجول هذه الاماني بدماغه المستحجر الذي تكاد تشبه ذراته احجار جبال بلاده الصلبة . وما فكرة تحويل الافكار عن الحجاز الا خدعة ودسيسة يراد بهما اباحة تلك الافكار والامال وجعل العرب يتيهون في فيافي هذا العالم يتخبطون في مسيرهم فلا يدرون اين المستقر

واني لاعترف بان امثال هذه المناورات لن تجدي نفعاً لاسباب عدة اهمها عدم وثوق العرب بابن سعود ونفورهم من مذهبه الذي يتضمن بدعا ما انزل الله بها من سلطان وهي من اكبر البواعث التي تقف دون التقدم المدني لانها عبارة عن معتقدات ما كان ليحلم بها المسلمون في القرون التي تدنت فيها احكامهم وانحطت معارفهم واندثرت مدنياتهم وتفشى الجهل فيهم فشاعت تلك البدع فيما بينهم

نحن واقفون اليوم على عتبة باب جديد . واني لاري البرق يلمع من بين ثنايا الغيوم ولا يلبث الرعد ان يقصف فتنقض الصواعق . وما كنا بصغار الاحلام لنعتقد بان مصائب البشر قد انتهت . او ان الحروب وضعت اوزارها في بقاع الارض تلك مآس جديدة تمثل على مرسح العالم . وقانا الله منها

شرق الاردن. ابن العرب

قضية الدمم
او بدل الايجارات

لابد للوصول الى نتيجة صحيحة في تقرير بدل الايجار من الرجوع الى قواعد اساسية ثابتة اقتصادية واجتماعية . ان تدخل الحكومة في هذه المسألة لحادث من الاهمية بمكان سواء كان من الوجهة القانونية او من الوجهة الاقتصادية وان كثيرين يرون في هذا التداخل تعديا على حرية المعاملات ولذلك كان لابد لنا من ابداء رأينا في هذا الشأن كفرد من افراد الامة

يستند اصحاب الاملاك الى امور شتى في الدفاع عن قضيتهم واهمها :

اولا — حرية الملكية الشخصية او حق التصرف المطلق في استثمار الاموال والممتلكات وفقاً للناموس الاقتصادي للعرض والطلب

ثانياً — الموازنة بين صافي ريع الاملاك السنوي ومقابلته مع فوائد روءوس الاموال .

اما حرية الملكية الشخصية والتصرف بها وناموس العرض والطلب فلا مشاحة بانها من القواعد الاساسية المقدسة . الا انه يجب ان نعلم بان هذه القواعد انما هي قواعد نظرية مبنية على افتراض افراد الامة انهم متساوون في القوة وان كل واحد منهم لديه من قوة الدفاع عن نفسه ومصالحه بقدر ما عند الاخر من القوة للمهاجمة والاعتداء فاذا اختل هـذا الفرض فقد بحكم الطبع ما بني عليه ولذلك كان من واجب الحكومة حماية الضعيف وتقديم المساعدة له بقدر ما يحتاج اليه للوقوف في وجه القوى حفظاً للموازنة المفروضة — وعلى هذا المبدأ نرى الحكومة تتدخل في امور القصر والايتام والمجانين ومعاملاتهم وتضرب على ايدي المحتكرين وتحفظ لنفسها حق الاستملاك للنفع العام

وعملا بهذا المبدأ قد تدخلت حكومة لبنان في بيوع العقارات التي تمت ايام الحرب وفسختها كما تدخلت حكومة النمسا في الامر عينه ونقضت بعض البيوعات

ولا حاجة لاطالة البحث في هـذه النقطة وبيان وجه التفاوت بين المستأجرين واصحاب العقارات الذين قد تكون ملكيتهم في كثير من الاحيان من قبيل الاحتكار . هل من العدل ان نطلق الحرية لصاحب دكان او عقار حبته الطبيعة بقطعة ارض ليست قيمتها بذاتها ولا [illegible] اياها الهيئة والحكومة اذ جعلتها محور حركة البلده بطريق فتحته بجانبها في حين ان التاجر المستأجر يقيد بموانع شتى ولم يعد بوسعه تركها دون ان يعرض تجارته للدمار بضياع زبائنه

ان في كثير من البلاد الغربية واخصها الافرنسية والانكليزية قيودا ادبية وعواطف انسانية وتقاليد شريفة يتقيد بها اصحاب العقارات تمنعهم عن طلب زيادات غير معتادة. فهم يرون واخصهم الانكليزي في طلب الزيادات امرا مستنكرا يحط من كرامتهم وشرفهم وانه لا هون عليه ان يتحمل اعظم البلايا من ان يأتي امرا كهذا . لست اغالي بما اقول بل انما اذكر حقيقة ثابتة . وعليه فقد كفت هذه القيود والتقاليد الشريفة الحكومة موءونة التدخل في امور الايجارات . اما في بلاد نظير بلادنا حيث لا اثر لهذه العواطف الانسانية فلا بد للحكومة من التدخل فيه وتقرير الايجارات بصورة تدفع بها الضرر عن المستأجرين الضعفاء

اما الاستناد الثاني وهو الموازنة بين صافي الريع وقيمة الايجار ومقابلته مع فوائد الاموال الموضوعة في التجارة فقد فات اصحاب الاملاك ان يدخلوا في معادلتهم هذه الثروة الكامنة في عقاراتهم او زيادة ثمنها المضطرد . لقد تضاعفت قيمة اكثر العقارات في غضون بضعة سنين وقد زادت في بعضها عن ذلك في حين ان اكثر اموال المصارف قد ضاعت فهل بعد هذا من حاجة الى البرهان بان العقارات بقطع النظر عن صافي ريعها السنوي اربح من اية تجارة اخرى وعليه فالموازنة التي يضعونها هي موازنة فاسدة مالم يحسبوا بها حسابا لزيادة ثمن الملك

ان السواد الاعظم من تجار العقارات ياخذ بدل الايجار دلالة على قيمته والمضروب ٢٠ ، ٢٥ لمعرفة القيمة من بدل الايجار ولذلك فان اصحاب الاملاك يجاهدون للمحافظة على ما حصلوا عليه من الزيادة في بدل الايجار سنة ١٩١٩ و ١٩٢٠ لان عقارهم تنحط قيمته ٢٠ ، ٢٥ مرة لقاء كل ليرة تنزل من بدل الايجار فاذا قبلنا بهذه القاعدة نظرا لشيوعها مع اعتقادنا بفسادها كما بيناه سابقاً فاننا نذكر اصحاب العقارات بان الزيادة التي طرأت على قيمة املاكهم انما كانت ناشئة عن سببين الاول وهو زيادة ثمن الاراضي الطبيعية التابعة لناموس زيادة قيمة الاراضي زيادة السكان حولها والسبب الاخر هو مجاراة لارتفاع قيمة البضائع عموما ومواد البناء واجور العمال والنقل ونشاط التجارة

اما السبب الاول وهو زيادة اثمان الاراضي والعقارات التابع لزيادة السكان وتكاثرهم فنحن لا ننازعهم به بالرغم من وجود فئة كبيرة من الاقتصاديين الذين ينكرون حق صاحب الملك بهذه الزيادة ويطلبون ردها للامة او الحكومة لانها لم تكن بفضل مسعى صاحب العقار وانما نطلب منهم الشق الاخر وهو تخفيض الزيادة التي طرأت مجاراة لنهوض قيمة المواد الاولية واجور العمال والنقل والضرائب ونشاط التجارة وارباحها الموهومة فان قيمة هذه الاشياء قد هبطت هبوطاً محسوسا عن سنة ١٩١٩ والضرائب اذنت بالانخفاض والتجارة وقفت واضمحلت ارباح سنة ١٩١٩ و ١٩٢٠ مثل فقاقيع الصابون والتجار اصبحوا يرضون بخبزهم الجوهري كفاف يومهم

اليان توما

(لا رد على هذا الرد)

قرأت في العدد (٥٩٩) من جريدة الف باء الغراء الصادر في ٣١ اب سنة ٩٢٢ تحت عنوان (بضائع غيرنا) مقالا يتضمن الرد على الفتوى الصادرة من المجلس العلمي ورئيسه باكثرية الاراء وبشأن فسخ نكاح زوجة المحكوم عليه بالسجن الموءبد لاقترافه جناية القتل العمد الخ .

فعجبت بادىء بدء من التقاعس عن الرد على هذه الفتوى مدة تسعة اشهر شمسية كاملة والتربص الى هـذا اليوم . فاذا كانت هذه الفتوى من المنكر الذي يجب التنبيه عليه كما يزعم المنتقد فلماذا سكت عنها حيناً من الدهر على حين ان التصدي لرد المنكر والتذرع بازالته يجب على الفور لا على التراخي؟؟ نـدع ذلك الى فطنة القراء الكرام وانصافهم

وبعد التأمل بهذا الرد رأيت ان خير رد عليه هو عـدم الرد لاسباب جوهرية وعرضية .

(١) لان الصحف السيارة لم توجد للمناقشات بالموضوعات الدينية ومايتعلق بها من المسائل الطويلة الذيول خصوصاً مسألتي الاجتهاد والتقليد اذ لا يوجد بين عمد الجرائد متسع لذلك

(٢) لان وقتنا الحاضر غير ملائم للمناظرة بمثل هذه المسائل الفرعية والاخذ والرد بها على صفحات الجرائد التي هي [illegible] تشويش افكار العامة وتفرق الكلمة وتشتت الاراء ونحن في وقت احوج فيه الى اتفاق الكلم واتحاد الافكار منه في جميع الاوقات . وكان الاجدر بالمنتقد وتلك الثلة من اهل العلم التي ذكرانها حرضته على نشر ما نشره ان يوالوا جلسات اجتماعهم في هذه المدة البالغة تسعة اشهر ويصدروا لنا موءلفاً وجيزا مفعما بالبراهين القاطعة في تزييف هـذه الفتوى . ان يبرزوا بعد تلك المدة بهذه النشرة . وكان دأب علمائنا السالفين والخالفين اذا انتابتهم واقعة من هذا القبيل ان يهرعوا فورا الى اعمال الروية وقدح القريحة لتصنيف الرسائل الملائمة لمقتضى الحال والبروز بها الى عالم الظهور كما سبق ذلك للعلامة السيد محمد امين عابدين صاحب الاسفار الضخمة والرسائل المديدة ذلك فقيه الشام وعالمها الذي يحق للشاميين ان يفاخروا بنفسه العصامية واياديه البيضاء على الذين تمتعوا بنعمة علمه وفضله وآثاره اجزل الله ثوابه

ثالثاً واخيرا اننا لم نشأ تفويق سهام النقد على المنتقد لان سلاحه الذي تذرع به للنزال اضحى سلاحاً مفلولا عتيقا اكل عليه الدهر وشرب واخنى عليه الذي اخنى على لبد فلم يبق له ادنى تأثير على ابناء هـذا العصر الذين لا يخضعون الا بجمر البرهان الناصع وسلاح الدليل القاطع الذي تنسف قنابله هياكل الباطل نسفاً

فتذرها قاعاً صفصفا

اما مجرد الاقوال المجردة عن الدليل المستندة على نقول معارضته بنقول مثلها فلا تغني فتيلا في الاقناع فضلا عن الالزام وحصل حملات المنتقد ينحصر مالها في ثلاث كلمات وهي ان هذه الفتوى غير صحيحة لانها غير صحيحة . وان الفرق بينها وبين فتاوي المشيخة الاسلامية كالفرق بين الثرى والثريا واين الثريا من الثرى . وان التسليم في هذه الفتوى دونه خرط القتاد . بدون تعريض لدليل يتخذ مدارا للاخذ والرد

واني اقترح على المنتقد بنشر انتقاده تأليف مصنف وجيز بهذا الموضوع يكون مدللا بالبراهين الناصعة والادلة القاطعة فاذا برز الى عالم الظهور والفيناه حقا رجعنا اليه وشكرنا سعي مؤلفه واذا كان خلاف ذلك برزنا بحول الله تعالى الى البراز بنقض الدليل بالدليل . والله يقول الحق ويهدي الى سواء السبيل

احد اعضاء اللجنة العلمية

خلاصة البرقيات الاخيرة

روت هافاس ان الحكومة الافرنسية اصدرت امرها بالغاء بعض التدابير القهرية التي كانت قد نفذتها على المانيا ووعدت [illegible]

معاهدة فرنساوية المانية لتسوية دفع التعويضات بصفة نهائية ثم تعرض هذه المعاهدة على لجنة التعويضات للموافقة عليها . وان حكومة برلين ابلغت السفير الفرنساوي في برلين انها مستعدة للمناقشة في المعاهدة التي اقترح عليها عقدها . وان جريدة (وينر تأجبلات) علقت على التصريح الذي ابداه الدكتور سيبل منذ بضعة ايام ان امم الاتفاق الصغير لا توافق بتاتا على انضمام النمسا الى ايطاليا وان فرنسا تؤيد هذه الامم في ذلك وان اليوغوسلافيا تتأهب لحشد جنود على الحدود النمسوية بقصد احتلال كلاجنيفرت وان البافاريين قاموا بتظاهرات كبيرة في يومي السبت والاحد وطافوا الشوارع مونيخ صارخين (لتسقط برلين وليحيي لوندورف!) وان الكماليين اخرجوا اليونانيين من مراكزهم في اوزنا نوجي الواقعة في منطقة مياندر يوم ١٩ آب وذكرت اسباب الخلاف بين فرنسا وانكلترا وهو اعتراض بريطانيا على فرنسا بتحتيم الجنسية الفرنساوية على رعايا بريطانيين مولودين في تونس والمغرب الاقصى وهم من اصل مالطي ويتجندون في الجيش الفرنساوي . وتؤكد فرنسا ان لها حقوقا مطلقة في البلاد التي تحميها وانها تستطيع فرض جنسيتها على الاجانب المولودين في البلدان الخاضعة لحمايتها وقد احالت انكلترا المسألة الى مجلس الامم الذي

اجتمع في ٣٠ آب . وان الخلاف وقع على وصية اللورد نورثكليف الذي كتب وصيتين تختلف الواحدة عن الاخرى وقد اوصى في الاثنتين بمعظم ما يملك للادي نورثكليف وقد صدر القرار الرسمي بجعل واحدة نافذة وعلى هذا الفصل يتعلق مصير سياسة صحف اللورد نورثكليف وان الاضطراب هدأ في الهاو في سدني وان الطيار الايطالي براكاباركب طيارة من طراز فيات واجتاز اسرع مسافة عرفت حتى اليوم .

اخبار البلاد العربية

لبنان الكبير

بيروت – ١ ايلول ٩٢٢ – لمراسل الف باء

الجنرال في زحله

سر فخامة الجنرال في مدينة زحله تصحبه شقيقته الآنسة غورو وكاتم سره الخاص فجلس في وادي العرائش الى مائدة انيقة اعدها لفخامته المجلس البلدي فاديرت اكواب الشمبانيا والمرطبات وما لبث ان عاد فخامته على سيارته الخاصة الى مصيفه في عاليه مشيعاً كما استقبل بالحفاوة والتكريم بين دوي التصفيق الحاد واصوات الترحيب والتأهيل .

الغرامة الحربية

كتب لنا من البقاع انه من المناظر التي تفعل في النفس وتدمي القلوب منظر [illegible]

جمل في حوادث الاشقياء وقد حجزت مواشيهم بامر المستشار الاداري في اللواء ووضعت عليهم غرامة اجبروا على دفعها في الحال وهم يلجأون اليوم الى بعض المراجع واصحاب النفوذ للتوسط لهم باجراء المداخلة من يلزم من اولياء الامور في ان تنظر الحكومة في امرهم لانهم كما كتب لنا اهل للرحمة وابرياء

الديون العمومية

وكتب لنا من زحلة ان الاهالي يتذمرون كثيرا من رسوم الديون العمومية الباهظة على مورد زحله الوحيد (العرق) وهم يسألون نوابهم مساعدتهم ويطلبون من الحكومة سرعة النظر في امرهم لان حياتهم الاقتصادية وحياة اهالي القرى المجاورة متوقفتان على مورد الكرمة كما هو معلوم

جمع الاراضي

وكتب لنا من البقاع ان ابناء اللواء يأملون من نوابهم ان يرفعوا التقارير الضافية عن الحالة الزراعية في اللواء وعن تقسيم الاراضي وعن فكرة جمعها وان يدافعوا عن هذه المطالب الدفاع الحق وان يثبتوا في مدافعتهم حتى يحصل اللواء على النتيجة المطلوبة .

اجتماع فرن الشباك

في الساعة السادسة والنصف من هذا المساء يجتمع ممثلو الاحياء ومدير شركة الترامواي في محلة فرن الشباك فيتعهد المدير للاهالي انه بعد ستة اشهر يطلعهم على حساب الشركة ويترك لهم الحرية المطلقة في وضع التعرفة على قدر الارباح والخسائر بشرط ان يتعهدوا له الان بقبول تعرفة الغرشين ونصف الغرش على طول الخط

ونحن لا نرى فائدة للشركة من هذا التعهد . وحبذا لو اتفق المجتمعون على جعل التعرفة ثلاث درجات بحيث يدفع الراكب على المسافة القريبة غرشاً وعلى المسافة المتوسطة غرشين وعلى المسافة البعيدة ثلاثة غروش

اول ايلول

وزع دولة الحاكم العام اوراق الدعوى على بعض الاعيان والصحافيين للاحتفال بعيد اعلان استقلال لبنان الكبير وسنرسل لكم صورة ذلك الخطاب

قلم المطبوعات

لقد تم ما نقلناه لكم قبلا وصدر الامر بنقل قلم المطبوعات من المفوضية العليا الى سراي لبنان الكبير على ان يكون في المفوضية العليا قلم عام ترجع اليه جميع الاقلام في الدويلات السورية واللبنانية

الكهرباء في زحلة

وجاءنا ايضاً ان المصطافين يتهافتون هذه الايام على زحله من سائر المصايف وانه زاد في زينة عروس لبنان انارة شوارعها ومنازلها بالانوار الكهربائية وذلك بالجهاد [illegible] البلدية السابقة التي كان يرأسها الوطني الحر ندره بك جحا والبلدية الحاضرة التي نسجت على منوال البلدية السابقة

قدوم حجاج

قدم عدد كبير من الحجاج وهم لا يزالون تحت الحجر الصحي في الكرنتينا ومعهم النطاسي الدكتور جورج افندي الطحان المعين خصيصاً لمعاينة الحجاج في طريق سفرهم برا وبحرا

رئيس النواب

تعافى عطوفة حبيب باشا السعد فنهنئه

اصلاح البوليس

بعث عبد الرحيم افندي قليلات رئيس دوائر البوليس برسائله الى جميع مفوضي المخافر يسألهم اجراء التحقيق والتدقيق في احوال رجال البوليس من حيث الاهلية والاخلاق والاقتدار لان في النية الاستغناء عن الذين ليسوا باهل للانتظام في سلك رجال الامن العام

حركة التشرد

امسك ثلاثة من المتشردين وسيعادون الى مواطنهم بواسطة رجال الشرطة

..

اللاذقية

بينما كان بولص حتاجبور من كنسبا عائدا الى قريته الى الجسر وبرفقته فتاة تدعى ابنة جراده تصدى لهم الاشقياء فسلبوه ما معه واخذوا رفيقته ومضوا في طريقهم فعاد الى الجسر شاكيا مستصرخا فلم يلق ادنى اهتمام بامره وآخر ما اتصل بنا ان المذكورة لم تزل في حوزة الاشقياء ونحن لا ندري الى متى يظل هؤلاء بعيدين عن العقاب الصارم والمطاردة المستمرة حتى تهن عزائمهم فاما ان يهجروا هذه البلاد فترتاح من شرهم او يقعوا في يد الحكومة فينالوا جزاء ما قدمت ايديهم

هذا وقد اذاعت مديرية الداخلية في حلب بلاغا عينت فيه جائزة مئة ليرة ذهبا لكل من يسلم الى الحكومة احد رؤساء الاشقياء الاتية اسماؤهم حيا او ميتا و٢٥ ليرة ذهبا لكل من يسلم واحدا من اتباعهم . اما الاشقياء المعلن عنهم فهم مصطفى الحاج حسين . نجيب البيطار . صبحي اللاذقاني . عقيل الاسقاطي . نجيب عويد . حقي بك حيدكلي نجنكك . جاندار اوغلي . بابان اوغلي . خيرو قصاب . شيخ يوسف . عمر بيطار

(المنار)

..

مصر

القاهرة في ٢٩ آب – لمراسل الف باء

محاكمة جديدة

اذاع قلم المطبوعات ما ياتي :

ستصير محاكمة الاربعة اشخاص المتهمين بالشروع في قتل حسن مصطفى فرغل (شاهد الملك في حادثة القنابل او المؤامرة لاغتيال ثروت باشا) امام المحكمة العسكرية وستعقد جلسات هذه المحكمة بسراي محكمة الاستئناف الاهلية بباب الخلق في الساعة العاشرة صباح يوم الخميس ٣١ آب سنة ٩٢٢

ولا يصرح لاحد بالدخول ما لم يكن بيده تذكرة وتقدم الطلبات للحصول على هذه التذاكر الى سكرتير حضرة حكمدار بوليس القاهرة بمحافظة مصر

الحزب الجديد

تجري المساعي حثيثة لتشكيل الحزب الجديد برآسة صاحب الدولة عدلي باشا يكن واصدار جريدة الزمان ويقول العارفون ان الاكتتابات في رأس المال المخصص للجريدة بلغت الى الان تقريبا من ثمانية الاف ليرة مصرية ثم وقفت لان الحماسة التي كانت بادية في اول الامر تحولت الى فتور ومعروف ان رأس المال قدر بثلاثين الف ليرة

ويقال ان كثيرا من اعضاء لجنة الدستور انضموا الى الحزب او وعدوا الساعين ان ينضموا اليه وان يساهموا في الجريدة . ولقد ختم الاستاذ عباس محمود العقاد اخر مقالة له عن هذا الحزب بهذه الكلمة الفكاهية . (اما وقد علم القراء تعليل نشأة الحزب في نظر فيلسوفه النحرير (لطفي بك السيد) فلا نضن عليهم باية اخرى من آيته البارعة وهي تعليله لتسمية صحيفة الحزب باسم (الزمان) مع ما اقترن بهذا الاسم عند قراء العربية من صفات التقلب والروغان وخلائق الكنود والتنكران

قال افاده الله : انهم اختاروا هذا الاسم لان للاسماء الممدودة الاواخر رنة تستهوي الاسماع . فاذا خرج البائع بالصحيفة مناديا (الزمان الزمان) ومد بها صوته وفخم نداءه فاية يد لا تمتد الى الصحيفة لتشتريها وتقرأ ما فيها ؟؟

ولا نقف بعد هذه القصة لئلا نمكن القاري من الانطلاق في الضحك ولكنا نسأل الاستاذ : هل سمع بجريدة اقفلت ابوابها وختمت حسابها لنقص الالف او الياء ان صح هذا فقد زاد على الصحف علة اخرى من علل التعطيل في هذه الايام

في لجنة الدستور

يتحدث الثقات بان الجلسة التي عقدتها لجنة الدستور صباح يوم السبت الماضي امتازت بحادث يمكن ان يسمى « معركة » حدثت بين عبد اللطيف المكباتي ومحمود بك ابي النصر (وكلاهما منشق عن وفد زغلول باشا) فلعبت فيها الاكف وسالت الدماء ولولا ان تدخل الاعضاء بينهما لوصل الامر الى ما لا تحمد عقباه . فبارك الله في امثال هذه اللجان التي تعد مثلا اعلى لحزب الحكومة وسنتحرى زيادة عن هذه الحادثة .

عبد الرحمن بك فهمي

لا يزال عبد الرحمن بك فهمي نزيل سجن الحضرة في الاسكندرية مضربا عن تناول الطعام خلافا لما ذكر من انه قد قبل تناول اللبن بناء على وعد صدر بنقله الى مصر وضمه الى المحكوم عليهم من السياسيين . وقد ساءت صحته فنقلته السلطات المختصة الى مستشفى السجن . ويزوره ولده الاكبر واخوه

العلماء وفلسطين

تظهر جمعية تضامن العلماء ورئيسها الجليل العلامة الكبير صاحب الفضيلة الشيخ محمد فراج المنياوي عظيم الاهتمام بالقضية الفلسطينية كما رأى القراء مما نقلناه لهم ولقد زادت الان فوعدت بمضاعفة العناية في هذا السبيل وطلبت من فضيلة شيخ الجامع الازهر ان يمد يد المعونة وهي لا تطلب من وراء ذلك اجرا ولا شكرا وانما هي تعمل في ضمن دائرة الغيرة على الاسلام والمسلمين لذلك يتشرف مراسل (الف باء) بشكرها بلسانه ولسان جريدته ولسان الامة الفلسطينية مسلمها ومسيحيها

دوريات انكليزية

تطوف في عامة احياء القاهرة دوريات بريطانية مسلحة بالبنادق والسيوف والمسدسات وهي تسير جماعات جماعات ما بين راجلة وممطية صهوة خيولها وتقول المصادر الانكليزية ان هذه الدوريات بمثابة نذير للبوليس المصري وقد مضى عليها اربعة ايام وهي على هذه الحالة

الجديد

مت لجنة الدستور من رئاسة راء عما اذا كان في النية احداث كل العلم المصري كما ينص ه في القانون الدستوري والغرض للجنة على هذا السؤال هو ان ريدون تغيير العلم الحاضر في زمن الحماية

زال حكمداريه العاصمة ترحل د الماطلين وذلك بمناسبة تعدي بعض الانكليز وغير ذلك فود المصرية تحظى كل يوم بقصد احتجاجاتها على خطة الاعتساف ى القراء (عمر)

فلسطين

٣١ آب – لمراسل الق باء

ة

لي زيارة مدينة (نابلس) كعبة ضور اجتماعات المؤتمر فشاهدت القوم غيرة ونشاطاً لامزيد رت بان الوطنية المتجلية في م هي وطنية حقيقية تبشر نا باح وكانت المذاكرات هادئة ورزانة بعيدة عن المشاغبات فقلت وقتئذان شعباً تتجلى في وح العمل والالفة لهو شعب والحرية وسيعيش حراً سعيداً الاعداء ومجهوداتهم ، لان ان يظهر ولو بعد حين

ت

عصارى أمس انباء من نابلس سكانها وفلاحيها عاهدوا الله في سبيل الغاية المقدسة والسير ت المؤتمر لاسيما مقاطعة اليهود راك في الانتخابات

ت الاخبار من جنين ايضاً تفيد فلاحيها كافة ساروا على منهاج ارك الله بهذه الهمة القعساء

الملك حسين

المؤتمر الفلسطيني الخامس الى جلالة الملك حسين المعظم : العربي الفلسطيني الخامس لتكم الهاشمية على عطفكم الفلسطينية

يوم التالي ورد من جلالته لي :

: السيد كاظم . لايشكر من ضه . حسين

ية في العراق

لانباء الخاصة الواردة من العراق استقالت على اثر المشادة بينها ب الانكليزي السامي من اجل فسيرية المراد وضعها للاتفاقية لاهرام ان الثورة بدأت هنالك كليز يشددون النكير على ويريدون جعل المذكرة

التسيرية اشد من المعاهدة

سمو الامير عبدالله

روت (المقطم) ان سمو الامير عبدالله المعظم يصل يوم ٤ القادم الى حيفا ومنها يركب الباخرة قاصدا لندن

معان وضواحيها

صدرت ارادة جلالة الملك حسين المعظم بفك قضاء معان وربطه بحكومة الشرق العربية

اخبار صغيرة

عاود لينين مرضه القديم ويرى اولياء الامر في موسكو انه لابد من تعيين خلف له ويرشح لمنصبه بوخارين وسماسكي الاول من حزب المعتدلين والثاني من حزب المتطرفين الاشداء

— رفضت جمعية المهندسين البريطانيين بتسعة وتسعين صوتاً ضد ثلاثة الرخصة ببناء بنايات تتجاوز الاربعة وعشرين طابقاً ويعتقد اعضاء الجمعية ان هذا الامر يجلب عددا وافرا من السكان في وسط مدينة لوندرا حتى ان المرور يتعذر على الاهلين

— تشكل جمعيات العملة في التيرول مظاهرات عديدة ضد قدوم الاجانب السواح بكثرة الى تلك البلاد لانهم يرفعون بكثرة عددهم اسعار المعيشة ارتفاعا فاحشاً

— دعت حكومة بولونيا الطلاب الافرنسيين لزيارة البلاد في ايلول وتقوم الحكومة باستعدادات جمة لاستقبالهم استقبالاً رسمياً

— ذكرت اخبار تركيا ان الاتراك دحروا اليونانيين ونسفوا جسر السكة الحديدية الواقع بين نظلي والسلطان حسن وقد اسروا اسرى عديدين وغنموا غنائم جمة .

— ابتدأت السلطات البلشفيكية بنهب كنائس الكاثوليك وباساءة معاملة الكهنة .

— ذكرت جريدة (الدتش زيتونغ) فيما يتعلق بمؤتمر السفراء ان الشعب اعطى جوابه بشأن مجرمي الحرب ولا يحيد عنه ومتهجر ماشاء الله .

— هبط مشروع عقد ايطاليا والنمسا في انشاء محالفة فيما يتعلق بالاتحاد الجمركي .

— تعتقد جريدة (الدايلي اكسبرس) ان المؤتمر الاقتصادي الذي اقترح انعقاده في حتوى شيلتم في لوندرا

— وضعت الحكومة الالمانية موضع التداول في الاسبوع الثالث من آب اوراقا مالية بقيمة مليازي مارك

محلية

المؤجرون والمستأجرون

اجتمعت امس صباحاً في بهو السرايا تحت رئاسة عطوفة رؤوف بك الايوبي الهيئة التي كانت تشكلت للنظر في قضية الاجار ومن بعد المداولة طويلا في هذا الموضوع قرروا الجلسة نهار الثلاثاء وانتداب ثلاثة اعضاء من اكابر المؤجرين وهم سامي باشا مردم بك ومحمد علي بك العابد وعارف افندي القدسي واربعة اعضاء اخرين من المستأجرين وهم : محمد افندي كوكشي واسكندر افندي قبوات ومراد افندي الزين والامير عبدالسلام شهاب

وقبل الانصراف طلب اعضاء اللجنة الاسترحام من دولة الحاكم باعطاء اوامره الى دائرة الاجراء لتوقيف معاملات الاخلاء فاجاب عطوفة الرئيس انه قد صدرت التعليمات الى العدلية بذلك وانصرف الجميع شاكرين لمالاقوه من حسن نية الحكومة

زيارة رعائية

سيقوم غبطة الحبر الجليل ديمتريوس قاضي بطريرك الطائفة الكاثوليكية برحلة رعائية الى يبرود وضواحيها وبلغنا ان الاهالي يستعدون لملاقاته اكبر استعداد

مستشفى في يبرود

تهتم مديرية الصحة العامة ببناء مستشفى جميل في يبرود وقد بلغنا ان اليمنة صدقت على الميزانية اللازمة لنفقاته وسيبرحنا في هذين اليومين الدكتور يوسف بك عرقتنجي مع مستشار الصحة لتدشين هذا المستشفى .

دار الحضانة

اقامت مديرية الصحة والاسعاف عصاري نهار امس الساعة الرابعة ونصف حفلة باهرة لتدشين دار الحضانة المؤسسة حديثاً تحت رعاية دولة الحاكم العام وسعادة مندوب المفوض السامي وحضرها جم غفير من الادباء والاعيان وتليت فيها بعض خطب انيقة فنشكر لمديرية الصحة اعتناءها بهذه المؤسسة الجديدة وبتربية ابناء الوطن .

زفاف

ترف اليوم حضرة الانسة فيكتوريا نديم الى الشاب الاديب الخواجه لويس يبرودي فنهنئهما ونتمنى لهما السعادة

قدوم

قدم دمشق من زحلة الخواجا خليل اندراوس ونايف وعزيز الطباع وميخائيل سابا وميشال سعد لشؤون خاصة فنرحب بهم .

العقود والوكالات

قرر دولة الحاكم مايلي :

١ — يجب ان تنقل العقود المحررة بلغة اجنبية بادئ ذي بدء الى اللغة العربية وان يصدق المترجم مطابقة الترجمة لاصلها ليتسنى رفع تلك العقود الى العدلية والى دائرة اخرى من دوائر الدولة

٢ — يجوز ان تصدر الترجمة المذكورة العقد الاصلي في الاولى من هذا القرار عن قنصلية البلاد المحررة بلغتها اوعن مترجم حلف اليمين

٣ — تالفت في دولة دمشق لهذه الغاية هيأة من المترجمين المحلفين يسمون بالمسابقة لترجمة اللغات المعينة

٤ — ستعين تواريخ شروط المسابقة بقرار يتخذ فيما بعد

٥ — يجوز اختيار المترجمين المحلفين من موظفي الحكومة او من اشخاص اخرين

٦ — لاتعين لاولئك المترجمين رواتب مقررة وانما ينقدون اجرة من مقدمي العقود الى الترجمة

٧ — يستوفى لحساب خزينة دولة دمشق رسم قدره ١٥ قرشاً سوريا عن كل ترجمة مهما كانت اهميتها يقوم بها المترجم المحلف ويجب ان يربط المقبوض بالورقة المترجمة عند ابرازها

٨ — تعين اجور المترجمين المحلفين كما ياتي :

٣٠ غرشا سوريا عن كل صفحة من الصحيفتين الاوليتين ٢٠ غرشاً عن الصفحات الخمس التالية وعشرة عن كل صفحة تاتي بعد الصفحة السابعة والصفحة ٢١ سطرا فالصفحة الاولى تعتبر دائماً تامة اما الصفحات التالية فتحسب على معدل نصف صفحة ولا يستوفى عنها الا نصف الاجرة هذا اذا كان عدد الاسطر لايتجاوز العشرة

٩ — ريثما تتم نهائياً المسابقات المنصوص عليها في المادتين الثالثة والرابعة من هذا القرار يقوم بالترجمة موقتاً مترجمون ثقات يسميهم حضرة حاكم دولة دمشق ويعتمدون بصورة موقتة لدى الادارات المختلفة ويعتبرون كانهم محلفون

١٠ — يوضع هذا القرار موضع التطبيق منذ تاريخ نشر

سابقات المترجمين المحلفين

قرر دولة الحاكم العام مايلي :

١ — كل شخص كان او غير موظف مهما كانت جنسيته واتم الخامسة والعشرين من عمره وكان حسن الصيت ولم يصدر بحقه حكم ما او كان قاطناً بدمشق يمكنه ان يقدم امتحاناً للدخول في عداد التراجمة المحلفين

٢ — تجري المسابقة فيما ياتي :

أ — ترجمة كتاب مفتوح من لغة اجنبية الى لغة عربية

ب — الترجمة خطاً من لغة اجنبية الى لغة عربية

٣ — تعين لكل لغة اجنبية هيأة خاصه من قبل حاكمية دولة دمشق

٤ — على المرشحين الراغبين في دخول الامتحانات ان يقدموا طلباً خطياً الى مقام الحاكمية مشفوعاً بتذكرة نفوسهم يبينون فيه اللغة الاجنبية التي يرغبون الدخول في امتحانها وبوسعهم ان يقدموا امتحانا بلغات اجنبية متعددة ويجب ان يقدم الطلب في غضون شهر من نشر هذا القرار يعين تاريخ الامتحان للطالبين كل على حدة من قبل حاكمية دولة دمشق

٥ — يرتب المرشحون بحسب استحقاقهم ويعينون بقرار يصدره مقام الحاكمية ويمكن ان يعين مترجمون مستحلفون كثيرون للغة واحدة ويمكن تعين مترجم واحد للغات اجنبية

٦ — يحلف المرشحون على اثر تعيينهم امام محكمة استئناف الحقوق بدمشق بانهم يجيدون ترجمة النصوص التي يعهد اليهم بترجمتها ويبذلون في صحتها منتهى الامانة وتبرم محكمة الاستئناف قرارا مجانياً وتعطى المترجمين وثيقة في اتمام معاملة اداء اليمين ويمكن للمرشحين ان يزاولوا مهنهم عندما يحلفون اليمين

مديرية الشرطة العامة

اصدر دولة الحاكم القرار الاتي:

يفك ارتباط مديرية الشرطة العامة من مديرية الداخلية وترتبط بالحاكمية العامة

بلاغ

اصدر دولة الحاكم الى جميع الدوائر البلاغ الاتي :

انه بناء على الغاء متصرفية المركز وربط مجلس الادارة بمديرية الداخلية ارى ان تدقق اوراق التحقيق العائدة للموظفين الثانويين ومن يليهم في المجلس المذكور واما رؤساء الدوائر فتدقق اوراقهم وفقاً للمادة العاشره من قانون محاكمة المأمورين

تعيين

اتصل بنا انه تعين عبد القادر بك عوض قائمقام المسمية لمثل وظيفته في ازرع بدلا من ذكريا بك ادريس الذي نحى عن الوظيفة

وقد عرفنا بان قضاء المسمية سيلغى ويعوض عنه بمديرية من الدرجة الاولى يعين لها مديرا كنجو افندي مدير ناحية محجة .

وربما تشكلت مديريتان جديدتان في غباغب والصنمين

وصية فاضل

كنا ذكرنا خبر وفاة المأسوف عليه عطا الله قطيني اخي سيادة المطران ملاتيوس قطيني وقد ابنه سيادة المطران تأبينا مؤثرا وذكر وصيته وهي بالحرف

ان كل ما يملكه من منقول وغير منقول اما ان يبنى به كنيسة في محلة القصاع بدمشق او يصرف ريعه على تعليم شاب على على الاستمرار في احدى المدارس الراقية ويشرط على المتعلم متى تعلم وصار في سعة ان ينفق على تعليم طالب كما تعلم هو ويشترط عليه هذا الشرط حين تعليمه

فنكرر استمرار الرحمات لنفس الفقيد المحسن ولسيادة شقيقه التعزية والسلوان .

وفاة فاضل

انتقل الى جوار ربه عشية اول من امس رشيد افندي القوتلي وقد جرت له جنازة حافلة تليق بمقامة . رحمة الله رحمة واسعة وعزى آله وذويه

هكذا من الموصل

اعلان

قد وضع في المناقصة العلنية تقديم ٧٥ معطفاً لتلاميذ دار الصناعة من جنس وطرز الانموذج الموجود في المدرسة فعلى الراغبين مراجعة المدرسة كل يوم قبل الظهر

...

اعلان

اغتنموا الفرصة

دار معدّة للبيع في طالع القبة شارع السلطاني قرب القشله

المخابرة مع صاحبها الخواجه خليل بحري بجادة العباره بيت حبيب ضباعي

* * *

درس اللغة الافرنسية

اننا نظرا لرغبة الكثيرين الذين يودون درس اللغة الافرنسية قد عزمنا على انشاء صفوف لتعليم هذه اللغة

ولزيادة الفائدة قد استحضرنا على اساتذة بارعين في اللغتين العربية والافرنسية يمكنهم تلقين هذه اللغة بطريقة عصرية تكفل الطالب نجاحا تاما

المراجعة تكون في مكتب الدكتيلوغرافيا والاختزال في الطابق الثاني من عمارة العابد بالمرجة

مناقصة

وضع في المناقصة العلنية ما يلزم لجنود درك دولة دمشق من كلم والبسة شتوية وحرام صوف وحقيبة سرج واحذية فمن يرغب التعهد اجمالا او مفردا فليراجع دائرة الميرة في مديرية الدرك ليطلع على الشروط والنماذج لاجراء التنزيلات وستجري الاحالة الاولية في الساعة الرابعة بعد الظهر من يوم الاثنين الواقع في ٢ تشرين اول سنة ٩٢٢ فعلى طالبي التعهد ان يراجعوا قبل حلول شهر ايلول ٩٢٢ ليتسنى لهم مخابرة المعامل بشأن اسعار الاقلام التي يودون تعهدها بعد مشاهدتهم النماذج . مدير درك دولة دمشق

* * *

اعلان

مديرية الدرك تعلن المناقصات الاتية على اصول المناقصة العلنية

تعمير مخفر عين البيضا يبلغ الكشف ١٨٦٨٨٠ قرش سوري

ترميم مخفر حمص يبلغ الكشف ٨٩٢٦١ قرش سوري

فعلى من يروم الدخول في المناقصة مراجعة مديرية الدرك للوقوف على الكشف والرسم والشروط يوم الاحالة الاولية هو ١٤ ايلول سنة ٩٢٢ الساعة ١٠ قبل الزوال

التأمينات الابتدائية هي ٥٠ و ٣٠ ليرة سورية تعلم عند الدخول في المناقصة

...

اعلان

في المعهد الطبي

تعلن ادارة المعهد الطبي العربي بدمشق انها في حاجة الى استاذ براتب سبعة وثلاثون ليرة ونصف اوبر شهريا لتدريس الكيمياء العضوية وغير العضوية والحكمة الطبيعية واقفاً على اللغتين العربية والافرنسية فمن آنس بنفسه الكفائة فليراجع ادارة المعهد لغاية ٢٥ ايلول سنة ٩٢٢ حيث موعد المسابقة رئيس المعهد الطبي

..

كلية حمص الوطنية

تفتح ابوابها لقبول الطلبة الداخليين في ٢٥ ايلول غربي سنة ١٩٢٢ ويوملي وصول رئيسها الاستاذ حنا خباز من اوروبا قبل حلول ايلول حاملا اليتا واليها نتائج اختباراته الثمينة في احدث اساليب التهذيب الراقي . وقد فوضني ان اعلن على صفحات الصحف ان المدرسة ليست طائفية بل وطنية انسانية للغربي فيها ما للشرقي والمسلم واليهودي والمسيحي غير متحيزة الى مذهب او حزب بل هي كنور الشمس نسبتها واحدة للجميع وقد عينا الرسم على الطالب سنويا من التعليم والنوم والاكل اربعين ليرة افرنسية ذهبية يدفع منها ٢٥ حين الدخول و١٥ بعد فرصة الشتاء . وبما اننا قررنا ان يكون الداخليون هذه السنة قلائل فعلى من يريد حفظ موضع له ان يسبق فيخابر . وكيل الرئيس

ناجي حنا خبز في حمص

..

اعلان

مدارس الشويفات الداخلية الكبرى

تفتح هذه المدارس ابوابها لقبول الطلبة في ١٢ تشرين اول وهي تعلم من اللغات العربية والافرنسية والانكليزية .

شهادة مدرسة البنات شهادة نهائية مثل احسن مدارس بيروت ومدرسة الصبيان قسمان الواحد يعد التلامذة للجامعة الاميركية والثاني للكلية الافرنسية وقد خصصنا صفاً للصغار ما يسمونه البستان ونعتني بهم عناية خصوصية فعلى الذين يودون ارسال اولادهم اليها ان يقابلوا ابن رئيس المدرسة الخواجا فؤاد سعد في اوتيل سنترال في صباح الجمعة والسبت والاحد من هذا الاسبوع وذلك من الساعة الثامنة افرنجية الى الساعة ١٢ ونصف

طانيوس سعد

..

المحامي

فايز الغصين

يقبل الدعاوي الجزائية والحقوقية والتجارية والشرعيه في مكتبه الكائن بالبحصه البرانيه .

اعلان

نعلن للعموم ان فابريكة المشروبات الروحية الكائنة في باب توما بزقاق القرابين المعروفة بفابريكة بقله هي مختصة بنا ولحسابنا وحدنا وليس لاحد تعلق بها ابدا سوانا لا بشراكة ولا بمساعدة ودفعاً للالتباس كل مخابرة وطلبات زبائننا الكرام تكون بعنواننا رأساً

شام الناسي خليل بقله

المحاميان

شاكر الحنبلي و عارف الخطيب

يقبلان الدعاوي الحقوقية والجزائية والشرعية والادارية في مكتبهما الكائن في الطابق الوسطي من بناية العابد

محل عبده كساب

هو المحل المشهور منذ سنوات عديدة بصناعة الاحذية البالغة درجة الاتقان والمتانة وقد استحضرنا من اشهر معامل اوروبا بوطات واسكربينات لادية من جميع القياسات كتان ابيض وجلد ملون باسعار متهاودة وخصوصا الصنادل المتينة الجميلة الصنع من قياس ٢٤ للاولاد الى ٤٢ للرجال وقد استحضرنا ايضا من اكبر معامل باريز واشهرها اسكربينات للسيدات من درجة لوكس خالص والموضات البديعة والذوق المطابق للفساطين والاسعار متهاوده جدا ومن يزور محلنا يشاهد فيه ما يسره

..



صابون سانلايت

تاملقيلا

لتوفير نصف العمل ونصف ثمن صابون الاعتيادي

استعمل صابون سانلايت الذي بوقت قصير جداً يفوز بتنظيف كامل غسيلك بدون ان يتلف الاقمشه الاكثر رخاوة فانك تقتصر ساعات العمل وتطيل مدة حفظ حوايجك باستعمالك صابون سانلايت



ومن اراد زيادة ايضاح فليراجع الياس غناجه واولاده بدمشق

..

دخان وسجاير

قاصوف اخوان

المنشاره — زحله — لبنان

مثلما اشتهرت زحله انها عروس لبنان هكذا اشتهر دخان عريس الدخان بطيب رائحته ولذة طعمه ومحافظته الدائمة على [illegible] تبديل ومن جرب عرف

اكبر شركة في العالم

شركة الستاندرداويل قومباني اوف [illegible]

الكاز المكرر ماركة رأس

هو سلطان الكاز الوحيد جودة ونقاوة والممتاز بحفظ الموتور المعروفة (بريموس) بحالتها الجيدة وتبقى لامبات التنوير على نقاوة من خلاف اجناس فضلا عن خلوه من المواد المطحلة الثقيلة اطلب

في دمشق الشام وضواحيها	في بيروت
خليل يوحنا غناجة (باب البريد)	نجيب جرجس عرم

مدارس برليتس العموميه لتدريس اللغات

عرنوس طريق الصالحية

يمكنك في وقت قصير ان تتقن درس اي لغة شئتها بحضورك ا[illegible] الجديدة في مدرسة برليتس التي اجابة لرغائب الجمهور قد جعلت الشهرية ليرة سورية واحدة وهي تترجم الرسائل من جميع اللغات وال[illegible] الكتابة المختزلة

LLOYD TRIESTINO

لويد تريستينو

تسافر باخرتان من بواخرها الشرقية اسبوعيا من بيروت وحيفا وواحدة يافا . بور-سعيد . اسكندرية . جزيرة كريت . كلاماتا . كورفو . برينا فهنيس تريسته

ايضا هذه الشركة تقطع اوراق الى ريوجانيرو . سنتوس . بونوسيرس جهات امركا الجنوبية

والسفر الاتي للباخرة [...] تسافر من بيروت نهار الجمعة الواقع في ٨ حيفا نهار السبت في ٩ ايلول

وباخرة تسير على طريق طرابلس . واسكندرونه مرسين . جزيرة قبرص رودوس . بيره . دردنيل . الاستانة . سلانيك . بيريا . باتراش سورفو رفالونا . برينديزي تريستا

والسفر الاتي الباخرة (...) تسافر من حيفا نهار الاثنين الواقع في ٤ ا[illegible] بيروت نهار الثلثا في ٥ منه

ومن رغب زيادة الافادة عليه ان يراجع ادارة الشركة في مكتب الخواجه بوليكيفيتش الكائن في خان المرادي بالمصرانية قرب البنك السوري (سابقا السلطاني العثماني لاجل قطع تذاكر سفر ومشحونات [illegible]

الف باء

جريدة سورية يومية تصدر في دمشق

اشتراكها الشهري : في دمشق ٣٥ غرشاً سورياً

اشتراكها السنوي { في دمشق : ٤ ليرات سورية
في سوريا : ٥ او ١٠٠ فرنك

وفي الخارج عن سوريا ليرتان مصريتان في السنة

الاعلانات : اجرة السطر عن مرة واحدة (١٠) غروش واذا تكرر يتفق مع ا[illegible]

« مطبعة الاصلاح » المدير المسئول يوسف العيسى